



حکومهتی هه‌ریمی کوردستانی عیراق

وهزارهتی په‌روه‌رده

# په‌روه‌ی گۆرینی سیسته‌می

## په‌روه‌رده و فیۆکردن

پیشنیاڕ کراوی کۆنگره‌ی په‌روه‌ده‌یی

که له رۆژانی ٢٢ - ٢٤ ئایاری ٢٠٠٧

له هه‌ولێری پایته‌خت به‌سترا

حکومەتی هەریمی کوردستانی عێراق

وەزارەتی پەرۆدە

# پڕۆژەی گۆڕینی سیستەمی پەرۆدە و فێرکردن

پیشنیاڕ کراوی کۆنگرەیی پەرۆدەیی

کە لە رۆژانی ٢٢ - ٢٤ ئایاری ٢٠٠٧

لە هەولێری پایتەخت بەسترا

٢٠٠٨ز - ٢٧٠٧ کوردی

چاپی دووهم

چاپخانهی وەزارەتی پەرۆدە / هەولێر

- ناوی پەرتووک: پرۆژەى گۆرىنى سىستەمى پەروودەو فىرکردن.
- نامادەکردن و سەرپەرشتى كردن:- لىژنەى بالاي كۆنگرەى پەروودەيى.
- دەرھىنانى ھونەرى: بەشى كۆمپيوتەرى چاپخانەى وەزارەتى پەروودە.
- سال: ۲۰۰۷
- چاپ: چاپخانەى وەزارەتى پەروودە. ھەولير.

## پروژهی گۆرینی سیستمی پهروهردده وفیرکردن

کورتەى پروژەکە :

نەم پروژەیه پیکهاتووە له :

۱- پێشەکی : باس له بهها بنه‌ماییه‌کانی قوتابخانه و خویندنگه دهکات.

۲- ئامانجه‌کان : ئەو ئامانجه‌نەى که چاوه‌ڕوانکراون، له ئەنجامی به پراکتیکردنی گۆرانکارییه‌کان، به ده‌ستبه‌ئێرین.

۳- هۆکاره‌کان: به وردی باس لهو هۆکارانه ده‌کریت که وایکردوه گۆرانکارییه‌کانی سیستمی پهروهردده وفیرکردن پێوستیه‌کی هه‌نوکه‌یی ئەمرۆی خویندن بێت له کوردستاندا.

۴- ریفۆرم و گۆرانکارییه بنه‌رته‌یه‌کان : ئەم به‌شه باس له ریفۆرم و گۆرانکارییه بنه‌رته‌ی و پێوستیه‌کانی ناو سیستمی پهروهردده وفیرکردن دهکات.

۵- هه‌ئسه‌نگاندن و به‌دواداچوون.

۶- کۆتایی

## پروژەى گۆرىنى سىستەمى پەروودە وڧىرکردن

### پىشەكى

سەردەمى گلوباليزم و تەكنىكى نوئ پئويستى بە سىستەمى پەروودەى نوئ ھەيە، بەرھەمى سىستەمەكە نەودىەكى بېروابەخۇ بوو، ديموكرات، دلسۆز بە خاكى كوردستان و دەروونتەندروستە.

پەرنسىپە ديموكراتىيەكانى ناو قوتابخانە تواناى تاكە كەس لە نيو پۇلدا لەبەرچا و دەگرىت، بە شيوەيەك كە نەك ھەر مامۇستا چالاک و قوتابيانىش تەمبەل (پاسيف) بن، بەلكو توانا و ناستى حياوازى گەشەى قوتابيان و خویندكاران لەبەرچا و بگرىت و خویندن و وانە و تنەوہ لە پۇلدا بە پئى ئەو توانايانە رىكبخرىت بو ئەودى مندالانى كوردستان ئەو سالانەى تەمەنيان بە سوودترين شيوە بەكار بەينن.

لە سىستەمى نوئى فيركارىدا كچ و كور ھاونرخ و يەكسانن لە ھەموو ماف و ئەركىكدا. پرس و كيشەى ژنان و ئافرەتان بە راشكاوى باسى لىدەكرىت و ھۆكار و ئەنجامى ئەو دياردە تالانەى مافى ژيان لە كچان و ژنانى كوردستان دەسينى، دەخرىتەبەر رۇشنايى زانست.

سىستەمى فيركارى لە كوردستان، پشتبەستە بە پەرنسىپە ديموكراتىيەكان، خویندن و پەروودە لە قوتابخانەكانى كوردستاندا دەبىت بە شيوەيەك پىرەو بگرىت كە بەھا بنەمايەكانى قوتابخانە و خویندنگەكان ببنە بەھا بەرزەكانى قوتابى و خویندكار، تا بتوانن بە شيوەيەكى سەربەست و لە ژىر بەرپرسياريدا بەشدارى لە ژيانى كۆمەلدا بكەن.

خۆشەويستى بو خاك و نىشتەمان و پەروودە كردنى مندالانى كوردستان بە گيانى نىشتەمانپەروودىتى دەبىت لە ھەموو پلەكاندا پەيامىكى زور گرنكى قوتابخانە بىت.

بەھا بنەمايەكانى قوتابخانە و خویندنگەكان برىتەن لە بەرزراگرەنى ژيانى مرۇف، يەكسانى ژن و پياو، سەربەستى تاكەكەس، بەرابەرى نرخی مرۇف و پشتگرى ئەوانەى پئويستيان بە يارمەتى ھەيە. رىزگرەنى ياسا،

دلفراوانی، لیبوردن و بهرپرسیاری شهو پرنسیپانهن که قوتابخانه و خویندنگه، قوتابی و خویندکار پی په روودده دهکات.

هیچ جوړه سهرکوکردن و بیزارکردنیکي قوتابی و خویندکار، فیزیکی یا دروونی، له ناو سیستمی فیکرکاری کوردستاندا ریگه یی نادریت و له کاتی سهره لدانیدا قوتابخانه له بنرکردنی بهرپرسیاره. سیستمی په روودده له کوردستاندا سیستمی کراوه و شه فافه، ریگه ددهات به هه بوونی بیروبو چوونی جیاواز و قوتابی په روودده دهکات که خاودن هه لویت بیت، هه ست به بهرپرسیاری و به شداری له ژیانی کو مه لدا بکات. کاری قوتابخانه به خشینی دلخوشییه له خویندن و له کاردا به قوتابی.

سیستمی په روودده ریژ له هه موو تاکیکی قوتابی و خویندکار دهگریت و خویندنگه که ددگونجینیت له گهل ناست و پیویستی قوتابیاندا. قوتابی خویندکار ناودندهو هه موو سیستمه که له پیناوی گه یاندنی به ها بهرزدگان و زانست به قوتابی کار دهکات.

نهرکی قوتابخانه و خویندنگه گه یاندنی زانسته به قوتابی و خویندکار، په روودده کردن و تاماده کردنی قوتابی و خویندکاره به پشتیوانی دایک و باوک بو ژیانی گه وره سالی بو نه ودی به شیودیه کی سهر به ست له ژیر بهرپرسیاریدا به شداری کاریگر له ژیانی کو مه لدا بکات.

خویندن و په روودده بریتییه له گه یاندنی زانست، کلتور، زمان و به ها بنه ماییه کان له نه و دیه که ووه بو نه و دیه کی تر. قوتابخانه و خویندنگه له گه یاندنی بهرپرسیاریتیدا هاوکار و پشتگیری ماله و دیه.

قوتابخانه و خویندنگه ددرگای بیرکردنه ووه، داهینان و دستپیشخه ری بو قوتابی و خویندکار ناو دلا دهکات و بواری ژیانیکي سهر به خوئی بو ددرده خسینیت.

زانست واته ناشنا بوون به راستیه کان، ودرگرتنی زانیاری، تیگه یشتن و توانای چاره سهر کردنی گرفته، نه ک ددرخکردن (له بهرکردن). وانه و تنه ووه هه موو شیودکانی کاری ته نیاو گروپ و پروژه ددگریته ووه. قوتابی

و خویندکار به شداریکی چالاکه، مامۆستاش به پیره بهری گه یاندنی زانسته.

ئه زموونه کان پیوه ری کۆنترۆلکردن نین، به لگو یه کیکن له پیوه رهکانی هه لسه نگاندن و به دوا داچووندا له پیناوی گه یاندنی قوتابی و خویندکار به ئامانجهکانی.

### هۆکارهکانی گۆرینی سیسته می په روهرده و فیرکردن

- 1- رپژهی به رزی نه خوینده وار له کۆمه لگای کوردستاندا.
- 2- شەش سالی خویندنی ته وزیمی (ئیلزامی) که مه بۆ ئه وهی ئامادهی مندالان و گهنجان بۆ کۆمه لگای سه رده م بکات.
- 3- وازهینانی قوتابی و خویندکار له خویندن، یه کیکن له وه هۆکارانهی که قوتابی - خویندکار واز له خویندن ده هیئت، سه رنه که وتن و دهرنه چوونه له پۆلی شەشی سه ره تاییدا.
- 4- پیویستی بوونی ژینگه یه کی دیمو کرات له ناو قوتابخانه - خویندنگه دا.
- 5- ئاستی نزمی رپژهی دهرچوون له پۆلهکانی شەشی سه ره تاییی، سیی ناوه ندی شەشی ئاماده یی.
- 6- ئاستی نزمی خویندن و توانا له چاو پیویستی بازاری کاری نویدا.
- 7- خویندن له کوردستان زۆر تیۆرییه و دووره له پراکتیکی کارو پیویستییهکانی کۆمه له وه.

## ناما نجه كانى گۆرپىنى سيستمى پهروهردە و فيرکردن

### ۱- بنبرکردنى يا كه مکردنه وهى وازهينان له خویندن

ئاشکرايه كه وازهينان له خویندن له كوردستان، له قوناعى شەشى سەرەتايى بۆ يەكى ناوهندى بۆته كيشه يەكى گهوره و سالانه ژماره يەكى زۆر مندالانى تەمەن ۱۲-۱۳ سال واز له خویندن دەهينن و دەكهونه بازاری کارهوه. گرنگترین ئامانجى گۆرپىنى سيستمى پهروهردە و فيرکردن له ئەمڕۆدا كه مکردنه وهى يا بنبرکردنى وازهينانه له خویندن.

### ۲- ياسای کارى نيوده و له تى :

له ولاته ديموکراتيه كانى جيهاندا ياسای کارى نيوده و له تى رپگه نادات كه مندال له تەمەنيكى كه مدا بکه و يته بازاری کارهوه و کاربكات. به تەوزيمى (ئيلزاميکردنى) خویندن بۆ (۹) نوۆ سال وادهكات كه مندال له تەمەنيكى كه مدا نه كه و يته ناو بازاری کارهوه. بهم گۆرانكارىيانه كوردستان نزيك دەبيته وه له ياسای کارى نيو دهوله تى ديموکراتيه وه و دوورده كه و يته وه له به کار هينانى مندال له بازاری کاردا.

### ۳- بهرز کردنه وهى ئاستى توانای کاديرانى پهروهده يى له کوردستاندا :

کارکردن له بواری پهروهردە و فيرکردندا پيويستى به کارمەندى پهروهده يى ئاست بهرز و به توانا ههيه. سيستمى فيرکاری سيستمى كه ههردەم له گۆرانکاری و بهرەوپيشه وه چووندايه، هه ربۆيه دهبيت ئاستى زانستى و زانيارى کاديره كان له پيشكه وتندا بيت و بوار بره خسينيت به بواری پيشكه وتن و بهرزکردنه وهى ئاستى مامۆستاياندا.



#### ۴- پیوستی کۆمه‌لی سهردهم :

کۆمه‌ل و بازاری سهردهم پیوستی به مرۆقی به توانا و خویندهوار ههیه. خویندن تا پۆلی شهشی سهردهتایی پیوستیهکانی بازاری کاری کۆمپیوتەر و ئەلهکترۆنیک و گلوبالیزم پر ناکاتهوه. هەر بۆیه گرنکه که خویندنی سهردهتایی ۹ سالی تهوزیمی (ئیلزامی) بییت.

#### ۵- ئەو به‌هایانهی که مندالانی ۱۲-۱۵ سال پیوسته پیی په‌روه‌ده بکرین :

یه‌کیک له گرنگترین کات، بۆ وەرگرتنی به‌ها و دروستبوونی که‌سایه‌تی له ته‌مه‌نی مرۆفدا، ته‌مه‌نی ۱۲-۱۵ سالییه. بۆ ئەوه‌دی مندالانی کوردستان ببه‌ نه‌ندامی برۆابه‌خۆ بوو، داهینه‌ر، به‌ توانا و خاوه‌ن برۆبۆچوون و پرئسیپی به‌رزی مرۆفایه‌تی، ده‌بییت له که‌شیکي وادا په‌روه‌ده بکرین که برۆامان به‌ سه‌روه‌دی یاسا و خۆشه‌ویستی ولات و یه‌کسانی ژن و پیاو هه‌بییت، ئەم به‌هایانه‌ش له قوتابخانه. خویندنگه‌دا ده‌گه‌یه‌نریت، نه‌ک له‌سه‌ر شه‌قامه‌کان.

#### ۶- به‌ پراکتیککردنی خویندنی سهردهتایی و ناماده‌یی ونزیککردنه‌وه‌ی له

#### بازاری کارو خویندنی بالا :

یه‌کیک له نامانجه‌کانی گۆرانکارییه‌کان بریتیه‌یه له به‌ پراکتیککردنی خویندن و وانه‌کان بۆ ئەوه‌دی قوتایی و خویندکار زانیاری و زانست به‌ شیوه‌ی پراکتیکیش وەرگیرن نه‌ک هەر به‌ ته‌نها به‌ تیوری بیزانن.

## ريفۇرم و گۇرانكارىيە بىنەرەتتايە كان :

لەبەر رۇشنايى بەھا بىنەمايىەكانى قوتابخانە - خويندىنگە، نامانچ و ھۆكارەكانى گۆرپىنى سىستەمى پەرودەدە و فيركردن، بەشداربووان لە كۆنگرەي پەرودەدە لە رۇزانى ۲۲-۲۴ مانگى پىنجى سالى ۲۰۰۷ دا لە سەر ئەم گۇرانكارىيە (ريفۇرمە) بىنەرەتتايە رېككەوتن:

### يەكەم/قوناغى بىنەرەتى :

۱- نۆ سالى خويندىنى تەوزىمى (ئىلزامى) :

واتە قوناغى ناوەندى نامىنىت و قوناغى سەرەتايى دەگۆرپت بۇ قوناغى (۹)نۆ سالى بىنەرەتى يابەند بوون خويندىنى تەوزىمى (ئىلزامى) لە سالى خويندىنى ۲۰۰۸/۲۰۰۷ دەست پىدەكات بۇ ئەو قوتابيانەي كە پايزى ۲۰۰۷ دەچنە پۇلى شەش و سالىكى تر تاقىكردنەودى شەشى بە كالورى نادەن. لە سالى خويندىنى ۲۰۰۸-۲۰۰۹ دەچنە پۇلى حەوت، بېروانامەي شەش نامىنى بۇ ئەو قوتابيانەي كە لە سالى خويندىنى ۲۰۰۸/۲۰۰۷ لە پۇلى شەشن.

بە پىيى ياسا بېريار دەدرپت كە ھەموو مندالىكى كوردستان نۆ سال بخوينىت.

قوتابخانە - خويندىنگە، لە پۇلى يەك بۇ پۇلى نۆ دەبپت لە ژير ليكۆلىنەو و ليپرسىنەو و بەدواداچوون بپت. بەم كارە بازدانى دراماتىكى و گەورە لە شەشى سەرەتايىەو بۇ يەكى ناوەندى نامىنىت ئەم بازدانە دراماتىكىە گەوردىە يەككە لە ھۆكارەكانى وازھىنان لە خويندىن. ھەنگاوەكە زور گەوردىە بە لای مندالانى تەمەن دوانزە و سيانزە سالىەو. ئەمپۇ ديوارى نيوان خويندىنى سەرەتايى و خويندىنى

ناوهندى زۆر بەرزە. بۇ زۆر قوتابى سەرکەوتن بەسەر ئەو دىواردا  
كارىكى ئاستەنگە.

خويندىنى بنەرەتى دەبىتە (۹)نۆسال و قوتابخانە و خويندىنگەكانى  
كوردستانىش لە پۆلى يەكەووە تا پۆلى نۆيان دەبىت. زۆر گرنگە كە  
قوتابى - خويندىكار، لە پۆلى يەكەووە تا پۆلى سى ي بنەرەتى بە پىي توانا  
يەك يان چەند مامۆستايەكى كەم زۆربەى زۆرى وانەكانيان پىبلئىنەووە.  
ئەمە دلىيايىەكى زۆر لاي مندالان دروستدەكات، لە هەمانكاتدا ئەركى  
مامۆستا ئاسان دەكات، بەو شىوہيەى كە خويندىنگە پچرپچر ناكات،  
بەلكۆ ھەر لە سەرەتاوہ مندال سوود و قازانجى خويندىن دەبىنئىت و لاي  
خۆشەويست دەبىت، نەمانى قوناعى ناوهندى و بوونى يەك تا نۆى  
بنەرەتى دلىيايى لاي قوتابيان دروستدەكات.

مەرج نىيە پۆلى يەكەم تا پۆلى نۆ لە ھەر ھەمان قوتابخانە - خويندىنگە  
دابن. دەكرىت ھەندى قوتابخانە - خويندىنگە لە پۆلى ۱ - ۹ ي ھەبىت.  
يان ھەندىك قوتابخانە - خويندىنگە پۆلى ۱ - ۲ لە قوتابخانەيەك -  
خويندىنگەيەك و ۴ - ۶ لە قوتابخانەيەك و خويندىنگەيەك و ۷ - ۹ لە  
قوتابخانە - خويندىنگەكى تر. بىنا گرنگ نىيە و برىاردەر نىيە بەلكو  
سىستەمەكە برىاردەرە كە ۱ تا ۹ يەو ئىلزامىە.

۲- دياردەى مانەوہ لە پۆلەكانى يەك تا سىي بنەرەتى نامىنى:

پۆلەكانى قوتابخانە - خويندىنگەى بنەرەتى گرنگىەيەكى گەورەى لە  
ژيانى مندالاندا ھەيەو كارىگەريەكى راستەوخۆ لەسەر ژيانى گەورە  
سالى بەجىدىئىت.

ھاوکات له گهڻ پهروده کردنی مندالان له پوله کانی سهره تاي قوناغی  
بنه رتیدا له سهر بناغهی به ها بنه ماییه کان، مندالان فیری خویندنه وه و  
نووسین و ژماردنیش دهبین، نه مهش یه کیکه له گه وره ترین ههنگاو له  
ژیانی مرؤفدا. له کوردستان مندالان له تهمه نی شهش سائیدا دهست به  
قوتابخانه - خویندنگه دهکن. له پۆلی یه کهم و دووهم و سییه می  
بنه رتیدا دهرنه چوون نامینیت. نه مهش ههنگاوکی زور گرنکه بۆ  
ئه وهی مندالان نارزه وویان له خویندن دانه بری و زیاتر برپا و متمانه یان  
لادروستبیت. ھاوکات له بری نمره دانان، له سالی خویندنه کهدا دوو جار،  
به تهنیا مامؤستای بهرپرسی پۆل (مینتور) له گهڻ منداله که و دایک  
وباوکی منداله کهدا، له ژیر ناوی دیداری گه شهدا کۆده بیتته وه. پیش نه م  
دیدارانه ده بیت مامؤستای بهرپرسی زانیاری ته واوی دهرباره ی ناستی  
زانستی قوتابیه که له و مامؤستایانه ی تر که قوتابیه که هه یه تی له  
وانه کانی تردا کۆکرد بیتته وه.

قوتابخانه - خویندنگه سالی دوو جار دیداری گه شه، به ناماده بوونی  
مامؤستای بهرپرسی پۆل له گهڻ قوتابی - خویندکار و دایک وباوکیدا،  
جاریک له نیوهی یه کهمی سالی خویندن و جاری دووهمیش نیوهی  
دووه می سالی خویندن ریکده خات.

ئه رکی مامؤستای بهرپرسی پۆل (مینتور):

- پشت گیریکردن و یارمه تیدانی قوتابی - خویندکار له خویندندا.
- په یوه ندیکردن به دایک وباوکی قوتابیه وه - خویندکار ههفته ی  
جاریک له رینگای نامه ی ههفتانه وه.

- پەيوەندىكىردن بە دايك وياوكى قوتابىيەوۈ - خويندكار ئەگەر  
گرفتېك يا كېشەيەك ھەبوو.

- ئاگاداركىردنى دايك وياوك لە ئەنجامەكانى خويندىنى قوتابى -  
خويندكار.

- بىنىنى دايك وياوكى قوتابى - خويندكار لە ديدارى گەشەكىردندا.  
ئەگەرلە پۇلىكدا زانرا كە چەند مندائېك پېويستيان بە يارمەتى زياتر  
ھەيە، دەبېت يارمەتییان بۇ تەرخان بکرىت لەكاتى دەوامى سائدا، نەك  
بە دانانى مۇركى تەمەلى بە ناوچەوانیانەوۈ و سزايان بدرىت، ئەم  
دياردەيە لە كوردستاندا كاريگەرى بۇ سەر پروسەى فيركارى و وازھينان  
لە خويندىن ھەيە. ھەئسەنگاندن و بە دوا داچوون لە لايەن مامۇستايان  
جېگەى نمرە دانان دەگريتەوۈ.

۲- تاقىكىردنەوۈى نيۈى سال لە قۇناغى بنەرەتيدا نامىنىت.

۴- تاقىكىردنەوۈى بەكالۈرى پۇلى شەشى بنەرەتى نامىنىت:

چونكە تاقىكىردنەوۈى بەكالۈرى لە پۇلى شەشى بنەرەتى بۇ مندالى  
دوانزە سال زۇر كاريكى ئاستەنگە لە رووى ددروونىيەوۈ. لە ئەمپروى  
كوردستاندا ژمارەيەكى زۇر قوتابى لە پۇلى شەشدا واز لە قوتابخانە -  
خويندىنگە دەھيىن. بە نەمانى تاقىكىردنەوۈى بەكالۈرى ديوارى ترس و  
دلە راوكيى مندائيش بەرامبەر قوتابخانەو خويندىنگە و خويندىن  
دەروخيت و وازھينان لە خويندىن و نەخويندەوارى كەم دەبېتەوۈ.

## ۵- له برې تافیکردنه ودهی به کالوړی له پوډی شه شدا:

تافیکردنه ودهی میلی له پوډی پینجی بنه رته تی، له زمانی کوردی، ماتماتیک و زمانی نینگلیزی و بابه ته کانی تر که پوویستن جینگه تافیکردنه ودهی به کالوړی پوډی شه ش دهگریته وده.

مه به ست له نووسینی تافیکردنه ودهی میلی له پوډی پینجی بنه رته تیدا، زوو دهرک کردنه به ناستی تیگه یشتن و زانینی منداآن، چونکه تا زوو تر قوتابخانه خویندنگه درک به و کوسپ و ته گه رانه بکات که له به رده م گه شه کردنی منداآندان، چاره سه رکردنیان ناسانتره، نه م نه انجامه ش ودک پیوهریک بؤ به راورد له نیوان قوتابخانه و خویندنگه کانی کوردستاندا به کارده هیئریت. نه نجامی تافیکردنه ودهی میلی ودکو نه نجامی یه که له تافیکردنه وده مانگانه ییه کانی ودرزی دوووم دده بیت له ته وای بابه ته کانی خویدا یارمه تیدریکه بؤ ماموستا، له هه لسه نگانندی ناستی زانیاری و زانستی قوتابی و خویندکاره کاند. قوتابی - خویندکار به کوی نه نجامی گشتی هه موو تافیکردنه وده کان، به تافیکردنه ودهی میلی شه وده نه نجامی کو تایی ودرده گریت، دده بیت له هه موو کوردستاندا یه که تافیکردنه ودهی میلی هه بیت، نه ویش له سه ر ناستی په روه ردهی قه زاکان بیت وابه شتره:-

ا- تافیکردنه وده که بکه وپته سی رۆژی هه فته ی یه که می مانگی نیسانی هه موو سالیکی خویندن.

ب- پرسپاره کانی تافیکردنه ودهی میلی له سه ر ناستی په روه ردهی قه زاکان به لیژنه دده بیت.

ج- پشکنینی تینووسه ئەزمونیهکان له لایەن ھەمان مامۆستای بابەتی قوتابخانە - خۆیندکار دەبێت وەکو یەکیک لە ئەرکە پەرودەدەییەکانی سەرشانی مامۆستا وە بەلیژنە دەبێت.

بەنەمانی تاقیکردنەوێ بەکالۆری پۆلی شەشدا بپروانامە ی قۆناغی سەرەتایی نامینیت.

سیستەمی بەکالۆری لە پۆلی شەش دا، لە کاتیکیدا کە تەمەنی منداڵان لە دوانزە ساڵ تێپەر ناکات، خەونیکی ترسناکە و دنیای بیگەردوساکاری منداڵیان دەشیوینیت.

ئەو بپروانامە و زانیاریانە ی کە منداڵیکی تەمەن دوانزە ساڵ ھەبێت ھەرگیز مەرجەکانی بازاری کاری ئەمرو پپرناکاتەو، ھەر بۆیە بپروانامە ی قۆناغی سەرەتایی کیشی خۆی لە دەستداو و مانەوێ سوود بە دواپۆزی کۆمەنگە ی کوردستان و بازاری کار ناگەیبەنیت.

٦- ئەزمونەکانی پۆلەکانی ھەوتەم و ھەشتەم و نۆیەم بەم شیوہیە دەبیت:

\* ریزە ی نمرە ی پۆلی ھەوت ١٥٪ وەردەگیریت.

\* ریزە ی نمرە ی پۆلی ھەشتەم ١٥٪ وەردەگیریت.

\* ریزە ی نمرە ی پۆلی نۆیەم ٧٠٪ وەردەگیریت.

سالی خۆیندنی ٢٠٠٧ / ٢٠٠٨ تەنھا پۆلی ھەوت دەگیرتەو.

ھەژمارکردنی ئەم ریزانە بۆ دەرچوون لە قۆناغی بنەرەتیدا:

أ- کبیرکبیبە بۆ وەرگرتنی لە قۆناغی ئامادەیبدا.

ب- ھەر قوتابیبە ک - خۆیندکاریک ریزە ی لە ٦٠٪ بە دەست

نەھیبیت مافی وەرگرتنی نابیت لە قۆناغی ئامادەیبی (ئەکادیمی)

زانستی و ویزەیبدا، بەلام دەتوانیت دریزە بە خۆیندن بدات لە

ئامادەيىپە پىشەيىپەكاندا يان پەيمانگانى سەر بەووزارەتى پەرورەدە.

ج- لە كاتى بەدەست نەهيئانى ريزەى وەرگرتنى لە ئامادەيىپە ئەكادىمىپەكاندا مافى ھەيە سالى دواتر بۆ بەرز كوردنەوھى ريزەكەى بەشدارى ئەزموونى دەرەكى بكات.

د- لە پۆلەكانى (چوار، پىنج، شەش، ھەوت، ھەشت، نۆ) دەرەچوون لە خولى يەكەمدا نامىن.

دووم: قۇناغى ئامادەيى:-

۱- تاقىكوردنەوھى نيوھى سال لە قۇناغى ئامادەيى نامىن.

۲- لە قۇناغى ئامادەيىدا دەرەچوون لە خولى يەكەمدا نامىن.

۳- پۆلى دە بە سەر ئەم لقانەى خوارەوھدا دابەش دەبيت:

ا- زانستى گشتى

ب- ويزەيى گشتى

ج- پىشەيى

۱- زانستى گشتى:

پۆلى دەى زانستى گشتى دەستنيشانكەرى ئارەزووھكانى قوتابىپە لە بوارە زانستىپەكاندا.

۲- بەشى ويزەيى:

پۆلى دەى ويزەيى گشتى دەستنيشانكەرى ئارەزووھكانى قوتابىپە لە بوارى زانستە ويزەيىپەكاندا.

زمانى ئىنگلىزى وکۆمپيوتر لە ھەموو بەشەكانى ئامادەيىدا بەشيودەكى فراوان دەخويندريت.



ئەزمۇنەكانى پۆلەكانى ئامادەيى، دە، يازدە و دوازده بەم شىۋدیه دەبىت:

- رېژەرى نەردى پۆلى دە لە ۱۰٪ وەردەگىرېت.

- رېژەرى نەردى پۆلى يازدە لە ۱۵٪ وەردەگىرېت.

- رېژەرى نەردى ئەزمۇنەكانى وەزارى پۆلى دوازده لە ۷۵٪  
وەردەگىرېت.

- سالى خويندنى ۲۰۰۷ / ۲۰۰۸ تەنيا پۆلى دە دەگىرېتەو.

- سالى خويندنى ۲۰۰۸ / ۲۰۰۹ پۆلى دە و يازدە دەگىرېتەو.

- سالى خويندنى ۲۰۰۹ / ۲۰۱۰ پۆلى دە، يازدە و دوازده دەگىرېتەو.

- قوتابى - خوينكار مافى ھەيە بۇ زيادکردنى رېژەكە و وەرگرتنى  
لە زانكۇدا، سالانى دواتر بەشدارى ئەزمونى دەرەكى بكات.

۳- پېشەيى:

ا- تاقى كىرەنەوئى نىۋەى سال نامىنىت.

ب- خويندنى بەشى پېشەيىش سى سالە، پۆلى دە، يازدە و دوازده.

ج- لە قۇناغى ئامادەيى بەشى پېشەيى دەرنەچوون لە خولى يەكەمدا  
نامىنىت.

د- نەمۇنەى لىقەكانى بەشى پېشەيى:

- پېشەسازى

- كشتوكال

- بازىرگانى

بەدوآچوون و ھەئسانگاندىن:

پاش سالىك لە پىراكتىكکردنى پىرۇژەى گۇرانى سىستەمى پەروەردە و

فىركارى بەدوآچوونىكى ھەمە لايەنە و ھەئسەنگاندىكى قوولى ھەموو

پروژەكە، لەلایەن پەروەردەییەوه دەكریت، بۆ دەستنیشانکردنی.

- ۱- دەرئەنجامە ئەینی (پۆزەتیف) و بەهێزەکانی پروژەكە.
- ۲- دەرئەنجامە لاوازهکانی پروژەكە بۆ چارەسەرکردنیان.
- ۳- بەردەوامی و موتوربەکردنی پروژەكە بە گۆرانکاری نوێی پیویست، بۆ بەرەو پێشخستنی پرۆسەى فێرکاری كوردستان.

### كۆتایی:

ئەمڕۆ كوردستان لە بەردەم گۆرانکارییەكى گەورەدایە، هەنگاوی زۆر گەورە لە بوارەكانی دیموكراتی و ئاودانکردنەوه لە لایەن حكومەتی كوردستانەوه دەنریت. بەردەوامی ئەو هەنگاوانە پیویستی بە گۆرانکاری بنهردتی هەیه لە سیستەمی پەروەردە و فێرکردندا. ئەم پروژەدیه هەنگاویكى گرنگە بۆ بەرزکردنەوهی ناستی زانیاری و زانستی لە كوردستاندا، لە هەمان كاتدا رێخۆشكەرە لە پیناوی بەهێزکردنی پرۆسەى دیموكراتی و پاراستنی مافی تاكەكەسدا. بۆ ئەوهی نەوهی داهاووومان بە زانست و ژيانىكى بەختەوهر و ئاسووده پرچەك بكهین.

تاقیکردنەوهی میلی لە پۆلى پینجى بنهردتیدا، لە زمانى كوردی، ماتماتیک و زمانى ئینگلیزى و بابەتەكانى تر كە پیویستن دەكریت، تاقیکردنەوهكە لە لایەك و بۆ بەراوردکردنی قوتابخانە خویندنگەكانى كوردستان و لە لایەك بۆ دنیابوون لەوهی كە قوتابى بە ئامانجەكانى خویندنى ئەو چەند وانەیه گەیشتوو.

ئامانچ و چۆنىتى كاركردن له چەند وانەى سەرەكيدا، زمانى كوردى، ماتماتىك و زمانى ئىنگلىزى، و له پۇلى پىنج دا، وەك نموونە:

### \* زمانى كوردى:

زمان يەككە له بنەماكانى بوونى نەتەو. زمانى زگماك ھۆيەكە بۇ پىشكەوتنى پىناسەى خودى مرؤف و پىشكەوتنى تواناى فېربوون، ھەروەھا كىلىكە بۇ كردنەوھى كلتوورى باو و باپىران و ئەدەب و كلتوورى نەتەوھى، زمانى زگماك بناغەيەكە بۇ فېربوون و پىشكەوتنى زمانى دايك و كەسايەتى و بىرى تاكەكەس. زمانى كوردى رېخۆشكەرە بۇ ھىنان و بەدەستەھىنانى زانىارى له ھەموو وانەكانى تردا. بەتوانايى له زمانى كورديدا ئاسانكارى له وانەكانى تردا بەدەست دىنىت.

### ئامانچى خويندىنى زمانى كوردى له پۇلى پىنجەمدا دەيىت:

- قوتابى - خويندكار بە باشى بتوانىت بخوينىتەو، ھەم بە بىدەنگى ھەم بە دەنگى بەرز.
- قوتابى - خويندكار له پەيامى تىكست و چىرۆك، له ئەدەبى مندالاندا تىبگات.
- قوتابى - خويندكار بتوانىت تىكستى جياواز لەو بوارانەى كە كارى تىدا دەكات بنووسىت.
- قوتابى تواناى گىرانەو و باسكردنى ئەو تىكست و چىرۆكانەى ھەبىت كە دەيخوينىتەو.
- قوتابى - خويندكار بتوانىت ئەو دەستوورو ياسا سەرەتايپانەى كە له زمانى نووسىن دا بەكاردەھىنرىت، بەكاربەيىت.
- قوتابى - خويندكار بتوانىت فەرھەنگى زمان بەكاربەيىت.

## بۇگە ياندىن بەم ئاما نجانە :

چۆنىتى كارکردن لە وانەى كوردیدا:

دياره هەر مامۆستايەك شىۋەدىەكى تايبەتى بۇ كارکردن ھەيە، بەلام گرنگترين شىۋاز لە كاتى وتنەۋەى هەر وانەيەكدا بەپرەۋېكرىت، دەبىت ھەموو قوتابىەك - خويندكارىك لە پۆلەكەدا ھەست بكات كە مامۆستاكەى گرنگى پىدەدات و دەبىنىت.

## خويندەنەۋە و تىگەيشتن:

ھەر لە سەردەتاي سالدەۋە، ھەموو رۇژىك ۋەك ئەركى مالدەۋە، مندالان بە لايەنى كەمەۋە ۱۵ خولەك بخويننەۋە، گرنگە كە لە كاتى خويندەنەۋەدا يەكىكى گەورە (دايك يا باوك) گوى لە مندالەكە بگرىت. (دەكرىت لە سەردەتاي سالدەۋە مامۆستا لەگەل مندالەكاندا سەردانى كىتېبخانەى گشتى بكنەن و ھەر قوتابى و - خويندكارەكان كىتېبىك ھەلبىزىرىت و ۋەرىبگرىت). زۆر گرنگە كە ھەر لە مندالەۋە ئارەزۋى خويندەنەۋە لە لاي مندالان دروستبكرىت، ئەمەش بە خويندەنەۋە دروست دەبىت. گرنگە ئەو چىرۆك و كىتېبانەى كە بۇ مندالان ھەلدەبىزىرىن، لە جىھانى خۇيانەۋە سەرچاۋەى گرتبىت.

بواردان بە مندالان بۇ ئەۋەى بىرۋېچۋونى خۇيان (بۇ نەۋونە ئەو كىتېبانەى كە دەيخويننەۋە)، بۇ ھاۋپۆلەكانيان باس بكنەن.

ھەموو رۇژىك، ۱۵ خولەكى دوا وانەى ئەو رۇژە بەكاربەئىرىت بۇ خويندەنەۋە (چىرۆك، بەسەرھات...) لە لايەن مامۆستاۋە بە دەنگى بەرز.

## نووسين

راهينانى قوتابيان - خويندكاران بۇ نووسىنى بابەتى جياواز. دەبىت مامۇستا بابەتى تايبەتى دەستىشان بىكات بۇ نووسىن ھەرودھا بواریش بدرىت بە قوتابىهگان - خويندكاران خۇيان لەسەر بابەتتىكى تايبەتى بنووسن.

قوتابيان - خويندكاران رابھىنرىن كە فەرھەنگ بەكاربھىنن. زۆر گرنگە كە لە پۇلەكەدا چەند فەرھەنگىك ھەبىت. (فەرھەنگى كوردى - كوردى). بەكارھىننى فەرھەنگ ھەم بۇ نووسىنى وشەيەك بە راستى، ھەم بۇ لىكدانەودى مانای وشەيەكىش.

بۇ ئەودى منالەكان ھەر لە مندالىەودە فىربن لەبەردەم گروپى گەوردەدا قسە بىكەن يا پىرۇژە پىشكەش بىكەن و ھەستى بىروا بەخۇبوونيان لا دروست بىت، گرنگە لە سەردتاوہ بە پىرۇژە كار بىكەن. بۇنموونە لە پۇلى پىنجدا ولاتىك لە كىشودى ئەوروپا ھەلبىرىن بەشىودى پىرۇژە كارى لەسەر بىكەن. لە كارى پىرۇژەدا دەتوانرىت چەند وانەيەك پىكەوہ ھاوكار بن، بۇ نموونە جوگرافيا، كوردى، ماتماتىك، ودرزش، ئىنگىلىزى، مېژوو. لىردەدا مامۇستاي ھەر وانەيەك لەبەر رۇشنایى ئامانجەكانى ئەو وانەيە دەتوانىت پلاننىك بۇ ئەو كارە بنووسىت.

### \* وانەى ماتماتىك :

ئامانجى وانەى ماتماتىك لە پۇلى پىنجدا دەبىت :

(واتە لە كۆتايى پۇلى پىنجدا پىويستە قوتابى لەم بابەتانەدا زانىارى بەدەست ھىنابىت):

- قوتابى - خويندكار لە واتاي ژمارە و ژمارەكان تىبگات.

- فوتابی - خویندکار دەبیئت بتوانیئت له میسکیدا بژمیریئت و به نووسینیش شیوازی ژماردن بتوانیئت.
- فوتابی - خویندکار له ژمارهی ئاسان بهشیوهی کهرت تیڭگات.
- فوتابی - خویندکار له ژمارهی ئاسان بهشیوهی کهرتی دهیی تیڭگات.
- فوتابی - خویندکار توانای شیکار کردنی کیشه و گرفتی ماتماتیکی بهشیوهی جیاواز ههبیئت.
- فوتابی - خویندکار توانای بهکارهینانی ئامیری بژمیره ههبیئت و تیڭگه‌یشتنی بهرامبه‌ری ههبیئت.
- فوتابی - خویندکار توانای بهراوردکردن و پیوانی دریژی و رووبه‌ری به نزیکه‌یی ههبیئت.
- فوتابی - خویندکار توانای بهکارهینانی نه‌خشه و وینه‌ی له‌کاتی شیکارکردنی پرسی ماتماتیکی دا ههبیئت.
- فوتابی - خویندکار توانای بهراوردکردن و پیوانی قه‌بارده، گوشه و کیشی ههبیئت.
- فوتابی - خویندکار تیڭگه‌یشتنی بو شوین و کات و شیوه ئه‌ندازه‌بیه‌کان ههبیئت.
- به‌کارهینانی زمانی ماتماتیک، هیمای ماتماتیک و بروابوون به توانای خوی ئاره‌زووی فی‌ربوون و به‌پرسیاریتی به‌رامبه‌ر خۆ‌فی‌ربوون، ده‌بیئت یه‌کێک بیئت له ئامانجه گرنه‌گه‌کانی خویندنی وانه‌ی ماتماتیک له هه‌موو پله‌کاندا.

\* وانەى ئىنگىلىزى :

تواناي قسەکردن لە زمانى ئىنگىلىزىدا لە رۇزگارى ئەمرودا زور گىرنگە .

ئامانجى خویندىنى زمانى ئىنگىلىزى لە پۇلى پىنچەمدا دەپىت .

- قوتابى - خویندىكار لە دەستەواژەى ئاسان لە زمانى قسەکردندا تىبگات .

- قوتابى - خویندىكار بتوانىت بەشيوەپەكى ئاسان ئاخافتن بکات .

- قوتابى - خویندىكار بتوانىت تىكستى ئاسان بخوینىتەو و تىبگات كە

باسى چى دەكات .

- قوتابى - خویندىكار زانىارى لەسەر بابەتیکى ولاتیک كە بە ئىنگىلىزى

قسە دەكەن، ھەپىت بۇ گەپاندىن بەم ئامانجانە .

چونىتى كارکردن لە زمانى ئىنگىلىزىدا :

لەكاتى ھەموو بابەتیکى (تىكستیکى) نویدا مامۇستا تىكستەكە

بخوینىتەو . ۱۰ تا ۱۵ وشەى نوئ لەو تىكستە دەربەپىت و لەسەر تەختە

بىنوسىت لەگەل ماناكەى بە كوردى . قوتابىەكانىش ئەو وشانە لە

دەفتەرى تايبەت بە وشەى ئىنگىلىزى بنووسن ديارە بە ماناكەپەو . وەك

ئەركى مالەو بە وانەى داھاتوو دەپىت قوتابىەكان بزاند وشەكە چۆن

دەنووسرىت و ماناشى چىە . لىرەدا مامۇستا دەتوانىت وشەكە بە كوردى

بلىت و مندالەكان بە ئىنگىلىزى بىنووسن .

خویندىنەو و وانەكە لە لایەن قوتابىەكەو بە دەنگى بەرز . وەرگىرانی

وانەكە بە كوردى . لىرەدا چەند قوتابىەك دەتوانىت بەشدار بىت، ھەر

قوتابىەك رستەپەك یا دوو رستە وەرگىرپىت بۇ كوردى .

پرسیارکردن له لایهن مامۆستاوه به زمانی ئینگلیزی لهسه وانه که  
وهدامدانهودی له لایهن قوتابیهکانهوه هه ر به ئینگلیزی.  
کار کردن له پرۆژهیه کدا که له وانهی کوردیدا باس کراوه، ئیرددا  
دهتوانریت له گهه وانهی زمانی ئینگلیزی هاوکاریبکری



## ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت	ژ
۲	پروژەى گۆرىنى سىستەمى پەرودردەو فېرکردن	۱-
۴	پېشەكى	۲-
۷	هۆكارەكانى گۆرىنى سىستەمى پەرودردەو فېرکردن	۳-
۸	ئامانجەكانى گۆرىنى سىستەمى پەرودردەو فېرکردن	۴-
۱۰	رېفورم و گۆرانكارىيە بنەردتیهكان	۵-
۱۳	تاقىكردنەودى بەكالورىيە پۇلى شەشى بنەردتى	۶-
۱۵	ئەزموننەكانى پۇلەكانى جەوتەم و ھەشتەم و نۆيەم	۷-
۱۷	بەدوا داچوون و ھەلسەنگاندىن	۸-
۱۸	كۆتايى	۹-
۱۹	ئامانجى خويىندىنى زمانى كوردى	۱۰-
۲۰	خويىندنەو و تىگەيشتن - نووسىن	۱۱-
۲۱	وانەى ماتماتىك	۱۲-
۲۲	وانەى ئىنگلىزى	۱۳-
۲۳	چۆنىەتى كارکردن لەزمانى ئىنگلىزى	۱۴-
۲۴	ناوەرۆك	۱۵-



٢٠٠٨ ز . ٢٧٠٧ كوردى

چاپى دووهم

چاپخانهى وهزارهتى بهروهرده - ههولير